

# ДОГОВОР О ВЫДАЧЕ КАРТЫ PRIVAT TRAVEL ДЛЯ ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ



№. Договора

Пожалуйста заполните печатными буквами (X) где необходимо

## ИНФОРМАЦИЯ О ВЛАДЕЛЬЦЕ КАРТЫ

Имя  Фамилия

Пароль для получения информации по телефону

Дата рождения: День  Месяц  Год

Адрес

Город  Страна  Индекс

Телефон: Код  Номер

Адрес электронной почты

## ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ ДОКУМЕНТ

Паспорт  Водительские права  Другое

Персональный код  —

Номер

Выдан: День  Месяц  Год

День  Месяц  Год

Государство:

## ЗАЯВЛЕНИЕ НА ВЫДАЧУ КАРТЫ

Прошу активировать счет карты и выдать мне карту PRIVAT TRAVEL эмитируемую ПриватБанком. Своей подписью подтверждаю, что я являюсь совершеннолетним(ей), что вся представленная информация достоверна и обязуюсь незамедлительно в письменном виде информировать Банк об изменениях связанных с предоставленной информацией. С условиями выдачи карты PRIVAT TRAVEL и правилами пользования Картой ознакомился(ась) и обязуюсь их выполнять.

Подпись Владелец карты

Дата подписи:  
(число, месяц, год)

## ЗАПОЛНЯЕТСЯ БАНКОМ

Номер карты / счета карты:

Срок годности: Месяц  Год

Сумма платежа:

Особые условия:

Подпись работника Банка

Дата подписи:  
(число, месяц, год)

ТАРИФЫ	ВАЛЮТА КАРТЫ (USD)
Оформление карты	0,8% от суммы внесенной на карту (мин. 3 USD)
Получение наличных в банке "ПАРИТАТЕ"	0,2%
Получение наличных в банкоматах ПриватБанка (Украина) и МоскомприватБанка (Россия)	0,2%
Получение наличных в банкоматах других банков	1 % (мин. 3 USD)
Получение остатка в отделении ПриватБанка в сумме до 10 долл. США (или эквивалента)	0%
Получение остатка в отделении ПриватБанка в сумме 10 долл. США и выше (или эквивалента)	0,2%

## ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ КАРТОЙ PRIVAT TRAVEL

### 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Определения этого договора имеют силу как в единственном, так и во множественном числе.

КАРТА	PrivatTravel - международная предоплаченная дебетная карта системы VISA International эмитируемая ПриватБанком (Украина)
СЧЕТ КАРТЫ	Счет карты в системе обслуживания расчетных карт Privat Travel.
ВЛАДЕЛЕЦ КАРТЫ	физическое лицо, которое, в соответствии с данным Договором, покупает карту и является владельцем и действительным выгодо-получателем средств на счете карты.
ПИН-КОД	Персональный Идентификационный Номер, который Банк выдает Владелцу карты вместе с Картой. ПИН-код используется для идентификации Владельца карты при получении наличных денег в ATM.
ATM	автомат наличных денег, предназначенный для выдачи наличных денег, любого банка.

### 2. ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ КАРТОЙ

Карта, выданная Владелцу карты, является собственностью Владельца карты. Карта и ПИН-код должны использоваться в соответствии с Правилами пользования картой. ПИН-код передается и известен только Владельцу карты, и его строго запрещается передавать третьим лицам. Не рекомендуется писать ПИН-код на Карте, а также хранить его вместе с Картой.

Своей подписью на Договоре о выдаче карты PRIVAT TRAVEL Владелец карты подтверждает, что он является владельцем и действительным выгодополучателем средств на счете карты и несет полную ответственность за использование Карты.

При помощи карты, возможно, получить наличные деньги в ATM или в любом отделении Приват Банка. Начальный остаток на счете карты соответствует сумме размещенной клиентом на счет карты при оформлении карты, за вычетом платы за её оформление. Дальнейшее пополнение средств на счете карты не производится.

### 3. СРОКИ АКТИВАЦИИ СЧЕТА КАРТЫ И КАРТЫ

Выданные клиентам карты активируются в течении 24 часов.

### 4. СРОК ГОДНОСТИ КАРТЫ

Срок годности Карты отпечатан на Карте. Карта действительна до последнего дня указанного месяца (включительно). Владелец карты обязан произвести все операции с картой до окончания срока годности карты, в противном случае претензии по работоспособности карты Банком не принимаются.

Центральный офис — ул. Терbatas 4, г. Рига, LV 1134, Латвия. Тел.: +371 7041300, +371 7041302. Факс: +371 7282981  
Расчетные группы: ул. Элизабетес 31, г. Рига, LV 1010, Латвия. Тел.: +371 7331449  
ул. Буртниеку 37, г. Рига, LV 1084, Латвия. Тел.: +371 7567728  
ул. Бривибас 266, г. Рига, LV 1006, Латвия. Тел.: +371 7551540, +371 7037993  
ул. Пиедрукс 3, г. Рига, LV 1073, Латвия. Тел.: +371 7138505  
ул. Сколас 46, Елгавский р., Озолниеки, LV 3018, Латвия. Тел.: +371 138505

# PRIVAT TRAVEL KARTES IZSNIEGŠANAS LĪGUMS FIZISKAJĀM PERSONĀM



Līguma Nr. \_\_\_\_\_

Lūdzu aizpildiet drukātiem burtiem (X) tur kur tas nepieciešams

## INFORMĀCIJA PAR KARTES ĪPAŠNIEKU

Vārds \_\_\_\_\_ Uzvārds \_\_\_\_\_

Parole informācijas saņemšanai pa telefonu \_\_\_\_\_

Dzimšanas datums: Datums \_\_\_\_ Mēnesis \_\_\_\_ Gads \_\_\_\_\_

Adrese \_\_\_\_\_

Pilsēta \_\_\_\_\_ Valsts \_\_\_\_\_ Indekss \_\_\_\_\_

Telefons: Kods \_\_\_\_\_ Numurs \_\_\_\_\_

El. pasts \_\_\_\_\_

## IDENTIFIKĀCIJAS DOKUMENTS

Pase  Autovadītāja apliecība  Cits \_\_\_\_\_

Personas kods \_\_\_\_\_

Numurs \_\_\_\_\_

Izdots: Datums \_\_\_\_ Mēnesis \_\_\_\_ Gads \_\_\_\_\_

Derīguma termiņš: Datums \_\_\_\_ Mēnesis \_\_\_\_ Gads \_\_\_\_\_

Valsts: \_\_\_\_\_

## KARTES IZSNIEGŠANAS PIETEIKUMS

Lūdzu aktivēt kartes kontu un izsniegt man "PrivatBank"-as emitēto PRIVAT TRAVEL karti. Ar savu parakstu apliecinu, ka esmu pilngadīgs, visa sniegtā informācija ir patiesa un es apņemos nekavējoties, rakstiskā veidā informēt Banku par izmaiņām, kas saistītas ar informācijas sniegšanu. Ar PRIVAT TRAVEL kartes izsniegšanas noteikumiem un Kartes lietošanas noteikumiem esmu iepazinies (usies) un apņemos tos izpildīt.

Kartes īpašnieka paraksts

Paraksta datums:  
(datums, mēnesis, gads)

\_\_\_\_

PARITĀTE  BANK

## AIZPILDA BANKA

Kartes / kartes konta numurs: \_\_\_\_\_

Derīguma termiņš: Mēnesis \_\_\_\_ Gads \_\_\_\_\_

Maksājuma summa: \_\_\_\_\_

Citi noteikumi: \_\_\_\_\_

Bankas darbinieka paraksts

Paraksta datums:  
(datums, mēnesis, gads)

\_\_\_\_

TARIFI	KARTES VALŪTA (USD)
Kartes noformēšana	<b>0,8%</b> no kartē iemaksātās summas (min. 3 USD)
Skaidras naudas saņemšana BANKA "PARITĀTE"	<b>0,2%</b>
Skaidras naudas saņemšana "PrivatBank" bankomātos (Ukraina) un "MoskomprivatBank" bankomātos (Krievija)	<b>0,2%</b>
Skaidras naudas saņemšana citas bankas bankomātos	<b>1 %</b> (min. 3 USD)
Atlikuma saņemšana "PrivatBank"-as nodaļā par summu līdz 10 ASV dolāriem (vai ekvivalentu)	<b>0%</b>
Atlikuma saņemšana "PrivatBank"-as nodaļā par summu 10 ASV dolāri un vairāk (vai ekvivalentu)	<b>0,2%</b>

## PRIVAT TRAVEL KARTES LIETOŠANAS NOTEIKUMI

### 1. NOSACĪJUMI

Ši līguma nosacījumi ir spēkā kā vienkaitli, tā daudzskaitli.

KARTE	PrivatTravel – starptautiskā, "PrivatBank"-as (Ukraina) emitēta sistēmas VISA International priekšapmaksas debetkarte
KARTES KONTS	Kartes konts maksājumu karšu PrivatTravel apkalpošanas sistēmā.
KARTES ĪPAŠNIEKS	Fiziska persona, kas saskaņā ar šo Līgumu, pērk karti un ir īpašnieks un patiesais labuma guvējs no kartes kontā esošajiem līdzekļiem.
PIN-KODS	Personālais identifikācijas numurs, kuru Banka izsniedz kartes īpašniekam kopā ar Karti. PIN-kods tiek izmantots kartes īpašnieka identifikācijai saņemot skaidru naudu ATM.
ATM	Jebkuras bankas skaidras naudas automāts, kas paredzēts skaidras naudas izsniegšanai.

### 2. KARTES LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Karte, kas izsniegta kartes īpašniekam ir kartes īpašnieka īpašums. Karte un PIN-kods ir izmantojami saskaņā ar Kartes lietošanas noteikumiem. PIN-kods tiek nodots un ir zināms tikai kartes īpašniekam, un to ir stingri aizliegts nodot trešajām personām. Nav ieteicams rakstīt PIN-kodu uz Kartes, kā arī to glabāt kopā ar Karti.

Ar savu parakstu uz PRIVAT TRAVEL kartes izsniegšanas līguma, kartes īpašnieks apstiprina, ka ir kartes kontā esošo līdzekļu īpašnieks un patiesais labuma guvējs, un ir pilnīgi atbildīgs par Kartes lietošanu.

Ar kartes palīdzību ir iespējams saņemt skaidru naudu ATM vai jebkurā "PrivatBank"-as nodaļā. Sākuma atlikums kartes kontā atbilst klienta kartes konta izvietotajai summai noformējot karti, izņemot maksu par tās noformēšanu. Turpmāka līdzekļu papildināšana kartes kontā netiek veikta.

### 3. KARTES KONTA UN KARTES AKTIVĒŠANAS TERMIŅI

Klientiem izsniegtās kartes tiek aktivētas 24 stundu laikā.

### 4. KARTES DERĪGUMA TERMIŅŠ

Kartes derīguma termiņš ir uzdrukāts uz kartes. Karte ir derīga līdz pēdējai norādītā mēneša dienai (ieskaitot). Kartes īpašniekam ir jāveic visas operācijas ar Karti līdz kartes derīguma termiņa beigām, pretējā gadījumā pretenzijas par kartes darba spējām Banka nepieņem.

Centrālās ofiss – Tērbatas iela 4, Rīga, LV 1134, Latvija. Tālr.: +371 7041300, +371 7041302. Faks: +371 7282981

Norēķinu grupas: Elizabetes iela 31, Rīga, LV 1010, Latvija. Tālr.: +371 7331449

Burtieku iela 37, Rīga, LV 1084, Latvija. Tālr.: +371 7567728

Brīvības gatve 266, Rīga, LV 1006, Latvija. Tālr.: +371 7551540, +371 7037993

Piedrujas iela 3, Rīga, LV 1073, Latvija. Tālr.: +371 7138505

Skolas iela 4b, Jelgavas raj., Ozolnieki, LV 3018, Latvija. Tālr.: +371 138505